

Under same skies _ gender perspectives in Arab countries and beyond _ Unter dem gleichen Himmerl _ Genderperspektiven in arabischen Ländern

Simultaneous interpretation _ English _ German _ Deutsch _ Englisch _ Simultanübersetzung



Was wissen wir von den Ländern und Menschen heute, deren Aufstände ab Dezember 2011 die Welt verändert haben? Aufhellungen bringen die eingeladenen Gäst*innen des Symposiums im Gespräch mit dem Publikum. Ihre u.a. privat initiierten Aktivitäten in Tunesien, Ägypten, Libyen, Syrien, Bahrain, Jemen, der Schweiz, Griechenland und Deutschland spiegeln sowohl die Notwendigkeiten wie auch die Bereitschaft zum Engagement wider. In Zeiten von Frieden und Konflikten sind die Geschlechter unterschiedlichen Ansprüchen, Risiken und Pflichten ausgesetzt. Gesetze und Konsequenzen der menschenrechtlichen Umsetzungen werden immer wieder neu verhandelt. Doch neu ist das nicht. **WILPF, The Women's International League for Peace and Freedom**, eine internationale Organisation mit Sitz in Genf wurde 1915 während des Ersten Weltkrieges von 1200 Frauen aus unterschiedlichen Kulturen gegründet. Auch andere Gründungsdaten von Organisationen in den folgenden Jahrzehnten sind eng mit historischen Einschnitten verbunden.

Die über 100 Jahre gewachsenen grenzübergreifenden Erkenntnisse bilden die Grundlage des Symposiums, um sich über Errungenschaften und Hindernisse, Methoden, Ressourcen und mögliche Zukünfte auszutauschen.

Under same skies _ gender perspectives in Arab countries and beyond _ Unter dem gleichen Himmel! _ Genderperspektiven in arabischen Ländern

Simultanübersetzung _ Englisch _ Deutsch _ German _ English _ Simultaneous interpretation

Samstag 10. November

10h

Sarah Boukhary, WILPF. Entwicklungen, Herausforderungen und politische Strategien seit der Gründung von WILPF 1915.

10.45 - 11.30h

Dalia al Halawany. Ägypten. Psychaterin, Beham Hospital Helwan, Kairo. Perspektiven der psychischen Gesundheit von Frauen und Männern im postrevolutionären Ägypten.

11.35 - 12.10h

Raquel Herzog. Zürich, Initiantin SAO. Von den Strukturen einer Organisation zur Arbeit vor Ort.

12.10 – 13.55h Pause

14h

runder Tisch. Valérie Tüller, AOZ, Julia Aenishänslin, Accompagno, Raquel Herzog, SAO, Yasmine Merei, Journalistin Notwendigkeiten, Methoden, Engagements und Verpflichtungen, Menschen im Exil.. **Notwendigkeiten, Methoden, Engagements und Verpflichtungen, Menschen im Exil.**

16h

Once I entered a Garden, 1.53min. Bissane Al Charif, Chrystèle Khodr, Wael Ali, 2016 **Persönliche Fragen, Geschichte machen. Bissane al Charif** spricht über ihre künstlerischen Produktionen und ihre Zusammenarbeit mit den Regisseuren und Verfassern von Theaterstücken, Omar Abusaada and Mohammed Al Attar.

16.30 - 17.15h Gespräch **Bissane Al Charif und Dalia al Halawany.**

Sonntag 11. November

10.00h

Iman Burgaighis. Libyen, Portugal. Wissenschaftlerin, Aktivistin für Frauenrechte, soziale Gerechtigkeit, Frieden und Aussöhnung in einem Rechtsstaat. **Libysche Frauen in der Geschichte ihres Landes und im heutigen Kontext.**

10.35h

Sylvia Rombach, AMICA.eV. Schulungen, lokale Fraueninitiativen, psycho - soziale Beratungszentren und Glaubwürdigkeit von Bosnien-Herzegovina nach Libyen.

11.05h

Asma Darwish, Bahrain, Frankreich. Vorsitzende der internationalen Beziehungen von SALAM for Democracy and Human Rights. **Bahrain, eine Einführung _ Über willkürliche Ausbürgerungen und Staatenlosigkeit.**

11.40h runder Tisch Sarah Boukhary, Iman Burgaighis, Sylvia Rombach, Asma Darwish

12.30– 14h Pause

14.05h

Elham Manea, Jemen, Schweiz, Ägypten, Forscherin, Schriftstellerin, Menschenrechtsaktivistin. Geschichten aktiver Frauen der MENA Region in den sich verändernden politischen Landschaften.

14.40h

Antelak al-Mutawakel, Jemen. Mitgründerin, Vorsitzende der Youth Leadership Development Foundation (YLDF) Aktivitäten während ziviler und humanitärer Not.

15.10h Gespräch **Elham Manea und Antelak al-Mutawakel**

16.20 – 17.30h

Haki Fadi _ Empty Talks, 30 min. Iraq, Jordan, Lebanon, Palestine, Tunisia, 2016. Der Film ist ein Statement nicht-normativer Menschen in arabischen Ländern. **Roua Bida, Tunisien, Photographin, Multimedia Aktivistin im Gespräch mit Elham Manea.**

